

HE KOHINGA NGOHE NŌ NGĀ WĀNANGA REO

Te Kohinga Tuatahi

HE RĀRANGI UPOKO

HE WAIHANGA KUPU HE NGOHE	3
HE WAIHANGA KUPU NGĀ WHAKAUTU.....	4
HE WHAKAURUURU KUPU HE NGOHE	5
HE WHAKAURUURU KUPU NGĀ WHAKAUTU.....	7
HE WHAKAKĪ I TE ĀPUTA HE NGOHE.....	8
HE WHAKAKĪ I TE ĀPUTA NGĀ WHAKAUTU	9
HE WHAKAURU KĪWAHA HE NGOHE.....	10
HE WHAKAURU KĪWAHA NGĀ WHAKAUTU	11
HE KŌWHIRI PŪPĀNGA HE NGOHE	12
HE KŌWHIRI PŪPĀNGA NGĀ WHAKAUTU.....	13
HE WAEHERE 1 HE NGOHE.....	14
HE WAEHERE 1 NGĀ WHAKAUTU	15
HE WAEHERE 2 HE NGOHE.....	16
HE WAEHERE 2 NGĀ WHAKAUTU	17
HE WAEHERE 3 HE NGOHE.....	18
HE WAEHERE 3 NGĀ WHAKAUTU	19

HE WAIHANGA KUPU | HE NGOHE

Te Pae Tuatahi

Waihangatia ētahi kupu (kia 3, kia nui ake rānei ngā pū). E rima meneti anake e wātea ana ki tēnei mahi.

h	p	ng
a	i	r
k	o	e

- E hia ō kupu?
- E hia ō kupu rerekē?

Te Pae Tuarua

Waihangatia ētahi kupu (kia 3, kia nui ake rānei ngā pū), engari me mātua whai wāhi atu te 'a' ki tēnā, ki tēnā kupu.

u	u	h
a	a	k
ō	r	p

- E hia ō kupu?
- Whakakorengia ngā kupu kua tuhia e tētahi atu.
- E hia ngā kupu e toe ana? Koinei tō māka.
- E kitea ana tēhea waka i tēnei tapawhā, e iwa ana pū?

HE WAIHANGA KUPU | NGĀ WHAKAUTU

Te Pae Tuatahi

Waihangatia ētahi kupu (kia 3, kia nui ake rānei ngā pū). E rima meneti anake e wātea ana ki tēnei mahi.

h	p	ng
a	i	r
k	o	e

- E hia ō kupu? **E whānui ana ngā whakautu**
- E hia ō kupu rerekē? **E whānui ana ngā whakautu**

Te Pae Tuarua

Waihangatia ētahi kupu (kia 3, kia nui ake rānei ngā pū), engari me mātua whai wāhi atu te 'a' ki tēnā, ki tēnā kupu.

u	u	h
a	a	k
ō	r	p

- E hia ō kupu?
- Whakakorengia ngā kupu kua tuhia e tētahi atu.
- E hia ngā kupu e toe ana? Koinei tō māka.
- E kitea ana tēhea waka i tēnei tapawhā, e iwa ana pū? **Kurahaupō**

HE WHAKAURUURU KUPU | HE NGOHE

Ngā Whāinga Tika a ngā Tamariki

Whakaurungia atu ngā kupu ki te wāhi tika i te kōrero nei:

ētahi	tuākana	ana	wehenga	tonu	heoi
taea	whakatau	i	me	nā	tiaki
whakamanaia	whiwhi	tamariki	wāhi	ērā	anō
matua	taurite				

“Ka taka te wā i ngā tau o mua, i _____ ngā whenua huri noa i te ao, me whakawhiwhi te hunga tamariki ki whāinga tika kia rite ki ngā tāngata katoa. Ka whakatauria he mea kino kia whakamahia a Cinderella i te ao i te pō, mō ōna _____ whakaangi ngākau kino. Kāore hoki e whakaaengia kia haria ngā tamariki pēnei i a Hansel rāua ko Gretel kia noho ko tō rāua kotahi i tētahi kāinga tauhou, kāore he hokinga atu ki te kāinga. Kāore hoki e pai kia rakaina a Rapunzel i tētahi taumaihi, me mutu hoki te tono i a Pita kia kake _____ te tumere. I whakaae ngā whenua katoa o te ao kia tuhia he pukapuka mō te āhua o te _____ tamariki, kia pai ai te noho o ngā tamariki mō ake tonu atu...”

Ehara ngā whāinga tika i te pūrākau noa mō Aotearoa. I _____ te United Nations Convention on the Rights of the Child (UNCRC) e Aotearoa i te tau 1993. _____ anō ngā whenua kāore _____ kia haina i te UNCRC ko Somalia me Amerika.

E whā ngā _____ whānui o ngā whāinga tika i raro i te UNCRC – ko _____ e pā ana ki te whāinga wāhi mai o te tamariki ki ngā mahi, ko ērā e pā _____ ki te oranga tonutanga o te tamariki; ko ērā e pā ana ki te whanaketanga o te tamariki, me ērā e whakapūmau ana i te noho haumaruru o te _____.

He rite _____ ēnei whāinga tika ki ngā whāinga tika o ngā tāngata katoa, e pā ana hoki ki ngā tamariki katoa o te ao (e pā ana ki te katoa) kāore e taea te ūkui e wai rānei (he mana taketake tō ngā whāinga tika nei), ā, he rite tonu te

mana o tēnā whāinga tika, o tēnā whāinga tika (kāore e _____ te wehewehe). Hei whakatairanga ngā whāinga tika o ngā tamariki i te kaupapa _____ e kī nei he _____ tonu ngā tamariki katoa, he rite tonu te mana o te katoa, kia kua ētahi e tūkinotia.

Mō ngā tāngata katoa i raro i te 18 tau te pakeke te UNCRC. _____ tana haina i tēnei ture nō te ao whānui kei te kī taurangi te Kāwanatanga o Aotearoa kia _____ ngā tamariki katoa i te kai, i te wai tōtika, i te whare tōtika, i te tākuta tōtika, kia whai

_____ hoki ki te whakaputa whakaaro mō ngā whakatau e pā ana ki a rātou. He kawenga nui tō ngā tāngata katoa ki te hāpai i ngā whāinga tika o ō rātou hoa,

_____ te mahi nui kia tino mōhio ai tātou kei te tihi tonu tā tātou tiaki i ā tātou tamariki i a rātou e tupu ake ana.

HE WHAKAURUURU KUPU | NGĀ WHAKAUTU

Ngā Whāinga Tika a ngā Tamariki

Ka taka te wā i ngā tau o mua, i **whakatau** ngā whenua huri noa i te ao, me whakawhiwhi te hunga tamariki ki **ētahi** whāinga tika kia rite ki ngā tāngata katoa. Ka whakatauria he mea kino kia whakamahia a Cinderella i te ao i te pō, mō ōna **tuākana** whakaangi ngākau kino. Kāore hoki e whakaaengia kia haria ngā tamariki pēnei i a Hansel rāua ko Gretel kia noho ko tō rāua kotahi i tētahi kāinga tauhou, kāore he hokinga atu ki te kāinga. Kāore hoki e pai kia rakaina a Rapunzel i tētahi taumaihi, me mutu hoki te tono i a Pita kia kake **i** te tumere. I whakaae ngā whenua katoa o te ao kia tuhia he pukapuka mō te āhua o te **tiaki** tamariki, kia pai ai te noho o ngā tamariki mō ake tonu atu...”

Ehara ngā whāinga tika i te pūrākau noa mō Aotearoa. I **whakamanaia** te United Nations Convention on the Rights of the Child (UNCRC) e Aotearoa i te tau 1993. **Heoi** anō ngā whenua kāore **anō** kia haina i te UNCRC ko Somalia me Amerika.

E whā ngā **wehenga** whānui o ngā whāinga tika i raro i te UNCRC – ko **ērā** e pā ana ki te whāinga wāhi mai o te tamariki ki ngā mahi, ko **ērā** e pā **ana** ki te oranga tonutanga o te tamariki; ko **ērā** e pā ana ki te whanaketanga o te tamariki, me **ērā** e whakapūmau ana i te noho haumaruru o te **tamariki**.

He rite **tonu** ēnei whāinga tika ki ngā whāinga tika o ngā tāngata katoa, e pā ana hoki ki ngā tamariki katoa o te ao (e pā ana ki te katoa) kāore e taea te ūkui e wai rānei (he mana taketake tō ngā whāinga tika nei), ā, he rite tonu te mana o tēnā whāinga tika, o tēnā whāinga tika (kāore e **taea** te wehewehe). Hei whakatairanga ngā whāinga tika o ngā tamariki i te kaupapa **matua** e kī nei he taurite tonu ngā tamariki katoa, he **rite** tonu te mana o te katoa, kia kaua ētahi e tūkinotia.

Mō ngā tāngata katoa i raro i te 18 tau te pakeke te UNCRC. **Nā** tana haina i tēnei ture nō te ao whānui kei te kī taurangi te Kāwanatanga o Aotearoa kia **whiwhi** ngā tamariki katoa i te kai, i te wai tōtika, i te whare tōtika, i te tākuta tōtika, kia whai **wāhi** hoki ki te whakaputa whakaaro mō ngā whakatau e pā ana ki a rātou. He kawenga nui tō ngā tāngata katoa ki te hāpai i ngā whāinga tika o ō rātou hoa, **me** te mahi nui kia tino mōhio ai tātou kei te tihi tonu tā tātou tiaki i ā tātou tamariki i a rātou e tupu ake ana.

HE WHAKAKĪ I TE ĀPUTA | HE NGOHE

Ngā Taumahatanga ka Pā i te Pūhuruhurutanga

Ngā Tohutohu

Āta pānuitia ngā kōrero i raro nei. Kua tangohia ētahi pū me ētahi kupu. Kua tohua ki te ____ ngā wāhi i tangohia ai he pū. I a koe e pānui ana i te tuhinga, ko ngā 'tīwhiri' tonu o roto i ngā kōrero hei āwhina i a koe ki te whiriwhiri he aha ngā kupu e ngaro ana.

Tērā pea, ka manawarū koe i ēnei hurihanga nui, tērā rānei ka **manawa_ā**. Ahakoa pēhea, ka tau anō he **tau____tanga** ki a koe. E tika ana anō kia pēnei i te wā e huri ana, e tupu ana tō tinana, o **wh_____**, o kare ā-roto, me tō **w__r__**.

He nui ngā taumahatanga ka pā ki te _____. Nō reira, kia pai ō kai, kia kaha te korikori, kia kaha anō te _____. He āwhina kei roto i ēnā mahi katoa. Ka ngehe tonu koe i te tupuranga o ō **_ō_i**, ō uaua, ō kiko, me te **m____e** anō pea i ētahi wā.

Me kōrero anō te rēre o ngā _____ e pōkaikaha ai te taiohi i ēnei tau. Ka pau te hau, ka **pō_____** katoa ngā whakaaro i te kaha tārere o ngā kare ā-roto.

HE WHAKAKĪ I TE ĀPUTA | NGĀ WHAKAUTU

Ngā Taumahatanga ka Pā i te Pūhuruhurutanga

Ngā Tohutohu

Āta pānuitia ngā kōrero i raro nei. Kua tangohia ētahi pū me ētahi kupu. Kua tohua ki te _____ ngā wāhi i tangohia ai he pū. I a koe e pānui ana i te tuhinga, ko ngā 'tīwhiri' tonu o roto i ngā kōrero hei āwhina i a koe ki te whiriwhiri he aha ngā kupu e ngaro ana.

Tērā pea, ka manawarū koe i ēnei hurihanga nui, tērā rānei ka manawapā. Ahakoa pēhea, ka tau anō he taumahatanga ki a koe. E tika ana anō kia pēnei i te wā e huri ana, e tupu ana tō tinana, ō whakaaro, ō kare ā-roto, me tō wairua.

He nui ngā taumahatanga ka pā ki te tinana. Nō reira, kia pai ō kai, kia kaha te korikori, kia kaha anō te moe. He āwhina kei roto i ēnā mahi katoa. Ka ngehe tonu koe i te tupuranga o ō kōiwi, ō uaua, ō kiko, me te mamae anō pea i ētahi wā.

Me kōrero anō te rēre o ngā kare ā-roto e pōkaikaha ai te taiohi i ēnei tau. Ka pau te hau, ka pōrarū katoa ngā whakaaro i te kaha tārere o ngā kare ā-roto.

HE WHAKAURU KĪWAHA | HE NGOHE

Tēnā whakahokia atu te kīwaha tika ki tōna wāhi tika i ngā rerenga kōrero e whai ake nei.

Tēnā tēnā!	Ko wai koe?	Kaitoa koe
Anā tō kai!	Tōna tikanga	Hei aha tāu
Tōna pai nei	He aha hoki!	Tōna mōhio nei
Kātahi nei te	E koe	Kotahi atu

1. _____ He tika tāu. Ka tukua atu he pōwhiri ki ngā whānau katoa.

[Well all right then! OK]

2. _____ Nāu i whakapau ō moni katoa ki te petipeti, kua kore koe e haere ki te kēmu nui.

3. _____, e haere ana au.

4. _____ Kāore au e whakaae kia pērā tō kawē tikanga ki runga i tēnei o ō mātou marae.

5. _____ kia whara, he takaroa nōu.

6. _____ te kārearea ki te pīhoihoi, ka mau!

7. Kua mau anō i a koe ngā whiti katoa o tā tātou waiata? _____.

8. _____ poro heahea ko rātou.

9. _____, kua kore rātou e haere mai!

10. _____ e haere ana ia i te taha o ngā taiohi ki te whakakitenga (He's supposed to be going.)

11. I pai ngā āhuatanga o te pō, _____.

12. He tangata mōhio tēnā. E _____.

HE WHAKAURU KĪWAHA | NGĀ WHAKAUTU

1. **Tēnā tēnā!** He tika tāu. Ka tukua atu he pōwhiri ki ngā whānau katoa.
[Well all right then! OK]
2. **Anā tō kai!** Nāu i whakapau ō moni katoa ki te petipeti! Kua kore koe e haere ki te kēmu nui.
3. **Hei aha tāu,** e haere ana au.
4. **Ko wai koe?** Kāore au e whakaae kia pērā tō kawē tikanga ki runga i tēnei o ō mātou marae.
5. **Kaitoa koe** kia whara, he takaroa nōu.
6. **Kotahi atu** te kārearea ki te pīhoihoi, ka mau!
7. Kua mau anō i a koe ngā whiti katoa o tā tātou waiata?
He aha hoki!
8. **Kātahi nei te** poro heahea ko rātou.
9. **E koe,** kua kore rātou e haere mai!
10. **Tōna tikanga** e haere ana ia i te taha o ngā taiohi ki te whakakitenga (He's suppose to be going.
11. I pai ngā āhuatanga o te pō, **tōna pai nei.**
12. He tangata mōhio tēnā. E, **tōna mōhio nei.**

HE KŌWHIRI PŪPĀNGA | HE NGOHE

Kōwhiria te kupu tika hei whakakī i te āputa i ia rerenga kōrero.

1. Ka rawe kē ____ (**tā, tō**) koutou mahi.
2. He āwangawanga anō ____ (**āu, ōu**) mō te āhua o te mahi nei?
3. He pātai ____ (**ā, ō**) koutou?
4. Me hanga he whakaruruhau ____ (**mā, mō**) te pārekereke (= seedbed).
5. Kei te haere rāua mā runga i te waka ____ (**a, o**) Rewa.
6. Ei, kia tika ____ (**tā, tō**) kōrua noho. Kāti te oreore.
7. Me whakaaro pai te kaiako ki ____ (**āna, ōna**) ākonga, me whakaaro pai anō ngā ākonga ki ____ (**tā, tō**) rātou kaiako.
8. He pāmu noke ____ (**tā, tō**) te kura.
9. Ko Hine te teina ____ (**a, o**) Roimata.
10. Ko te kawakawa te rongoā ____ (**māu, mōu**).
11. Ki ____ (**tāku, tōku**) mōhio, ka tīmata ā te rua karaka.
12. Me tae mai ngā kaimahi katoa __**o**__ (**a, o**) te kura ki te hui.
13. He 'Āporo' te rorohiko hou ____ (**a, o**) Pare.
14. Kei te mamae ____ (**āna, ōna**) kaokao.
15. Ko te tangi ____ (**a, o**) taua manu, he āhua rite ki ____ (**tāna, tōna**) ingoa.

HE KŌWHIRI PŪPĀNGA | NGĀ WHAKAUTU

Kōwhiria te kupu tika hei whakakī i te āputa i ia rerenga kōrero.

1. Ka rawe kē **tā** (tā, tō) koutou mahi.
2. He āwangawanga anō **ōu** (āu, ōu) mō te āhua o te mahi nei?
3. He pātai **ā** (ā, ō) koutou?
4. Me hanga he whakaruruhau **mō** (mā, mō) te pārekereke.
5. Kei te haere rāua mā runga i te waka **o** (a, o) Rewa.
6. Ei, kia tika **tā** (tā, tō) kōrua noho. Kāti te oreore.
7. Me whakaaro pai te kaiako ki **āna** (āna, ōna) ākonga, me whakaaro pai anō ngā ākonga ki **tō** (tā, tō) rātou kaiako.
8. He pāmu noke **tā/tō** (tā, tō) te kura.
Kei te tika ngā mea e rua, engari ka paku rerekē te tikanga.
He pāmu noke *tā* te kura – I hangaia, e tiakina ana hoki e te kura te pāmu noke.
He pāmu noke *tō* te kura – He wāhanga te pāmu noke nō te kura.
9. Ko Hine te teina **o** (a, o) Roimata.
10. Ko te kawakawa te rongoā **mōu** (māu, mōu).
11. Ki **tōku** (tāku, tōku) mōhio, ka tīmata ā te rua karaka.
12. Me tae mai ngā kaimahi katoa **o** (a, o) te kura ki te hui.
13. He 'Āporo' te rorohiko hou **a** (a, o) Pare.
14. Kei te mamae **ōna** (āna, ōna) kaokao.
15. Ko te tangi **a** (a, o) taua manu, he āhua rite ki **tōna** (tāna, tōna) ingoa.

HE WAEHERE 1 | HE NGOHE

Ko ia tau e tohu ana i tētahi pū o te kupu. Nō reira e ONO ngā pū o te kupu tuatahi. Kia kitea e koe he kupu, whakanōhia atu ngā pū ki te wāhi tika mō tēnā, mō tēnā i te pito whakararo o te whārangi.

8-6-20-6-7-2 He tēnei

8-13-1-13-10-6-18-6 Neke atu i te 4 miriona te o ngā tāngata i Aotearoa

14-6-19-16 He te kai a te pēpi.

3-11-3-11 Kua pau te hau, kua te tinana.

14-11-12-11-17-11-19 Ko te rā tuatoru o te wiki.

2-19-13 Kua marino te moana, kua te whenua.

6-5-4, taukuri ē!

18-2-20-6-19 15 Ko te amorangi ki mua, ko te ki muri.

20-9-14-6-19-14-6-1-6 He manu rangatira nō Aotearoa

He aha tēnei whakataukī:

7-2-19-6 8-11 20-6-11 8-6-7-19-8-19 1-19-6 8-6-8-6,

7-6-1-6-10-6-5-6 8-11 20-6-11 8-6-8-6 1-19-6 8-19-12-6.

A	E	I	O	U	Ā	Ē	Ī	Ō	Ū	H	K	M
N	P	R	T	W	NG	WH						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20						

HE WAEHERE 1 | NGĀ WHAKAUTU

Ko ia tau e tohu ana i tētahi pū o te kupu. Nō reira e **ONO** ngā pū o te kupu tuatahi. Kia kitea e koe he kupu, whakanōhia atu ngā pū ki te wāhi tika mō tēnā, mō tēnā i te pito whakararo o te whārangi.

- 8-6-20-6-7-2 He **TAPAWHĀ** tēnei
- 8-13-1-13-10-6-18-6 Neke atu i te 4 miriona te **TOKOMAHA** o ngā tāngata i Aotearoa
- 14-6-19-16 He **WAIŪ** te kai a te pēpi.
- 3-11-3-11 Kua pau te hau, kua **NGENGE** te tinana.
- 14-11-12-11-17-11-19 Ko te rā tuatoru o te wiki. **WENEREI**
- 2-19-13 Kua marino te moana, kua **ĀIO** te whenua.
- 6-5-4 **AUĒ**, taukuri ē!
- 18-2-20-6-19 15 Ko te amorangi ki mua, ko te **HAPAI Ō** ki muri.
- 20-9-14-6-19-14-6-1-6 He manu rangatira nō Aotearoa **PĪWAIWAKA**

He aha tēnei whakataukī:

7-2-19-6 8-11 20-6-11 8-6-7-19-8-19 1-19-6 8-6-8-6,
WHĀIA TE PAE TAWHITI KIA TATA,
 7-6-1-6-10-6-5-6 8-11 20-6-11 8-6-8-6 1-19-6 8-19-12-6.
WHAKAMAUA TE PAE TATA KIA TINA.

A	E	I	O	U	Ā	Ē	Ī	Ō	Ū	H	K	M
6	11	19	13	5	2	4	9	15	16	18	1	10
N	P	R	T	W	NG	WH						
12	20	17	8	14	3	7						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
K	Ā	NG	Ē	U	A	WH	T	Ī	M	E	N	O
14	15	16	17	18	19	20						
W	Ō	Ū	9	H	I	P						

HE WAEHERE 2 | HE NGOHE

Ko ia tau e tohu ana i tētahi pū o te kupu. Nō reira e WHĀ ngā pū o te kupu tuatahi. Kia kitea e koe he kupu, whakanōhia atu ngā pū ki te wāhi tika mō tēnā, mō tēnā i te pito whakararo o te whārangi.

- 15-12-8-9 Ko ia te tupuna o Hawaiki i tae tuatahi mai ki Aotearoa.
- 5-13-8-12-14-1 He kupu anō mō te 'tūpuna'.
- 18-1-12-15-1-11-1 7-6-1-14-1 Te ingoa Māori mō te Cook Strait.
- 11-1-20-19-14-9 Nā te a Kupe i tapa te whenua nei, ko Aotearoa.
- 7-1-5-1-10-1-6-18-12-1 E ai ki ētahi, koinei te ingoa o te waka o Kupe.
- 7-1-11-9-20-9 Nā Kupe i mai ai te whenua kia rua ngā motu.
- 1-12-16, taukuri ē!
- 5-1-7-3-20-19-14-9 Ko Matiu rāua ko Mākaro ngā a Kupe.
- 4-1-20-12-9 He ingoa anō mō Ngake, mō te tupuna i haere tahi mai ai i te taha o Kupe.
- 8-2-14-9-15-9 Ko tētahi atu ingoa mō Te Whanganui-a-Tara.
- 5-17-18-1-4-1-14-12-19 Ko te ingoa o te takutai i Maraenui, ko Te o Kupe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20						

He aha tēnei whakataukī?

- 9 15-6-18-9 1-12 9 4-1-18-6;
- 20-9 15-3-15-1-14-6 19 18-12-19-1 7-1-19 19
- 18-1-4-19-3-5-9-1

HE WAEHERE 2 | NGĀ WHAKAUTU

Ko ia tau e tohu ana i tētahi pū o te kupu. Nō reira e WHĀ ngā pū o te kupu tuatahi. Kia kitea e koe he kupu, whakanōhia atu ngā pū ki te wāhi tika mō tēnā, mō tēnā i te pito whakararo o te whārangi.

- 15-12-8-9 Ko ia te tupuna o Hawaiki i tae tuatahi mai ki Aotearoa. **KUPE**
- 5-13-8-12-14-1 He kupu anō mō te 'tūpuna'. **TĪPUNA**
- 18-1-12-15-1-11-1 7-6-1-14-1 Te ingoa Māori mō te Cook Strait. **RAUKAWA MOANA**
- 11-1-20-19-14-9 Nā te **WAHINE** a Kupe i tapa te whenua nei, ko Aotearoa.
- 7-1-5-1-10-1-6-18-12-1 E ai ki ētahi, koinei te ingoa o te waka o Kupe. **MATAWHAORUA**
- 7-1-11-9-20-9 Nā Kupe i **MAWEHE** mai ai te whenua kia rua ngā motu.
- 1-12-16 **AUĒ**, taukuri ē!
- 5-1-7-3-20-19-14-9 Ko Matiu rāua ko Mākarō ngā **TAMĀHINE** a Kupe.
- 4-1-20-12-9 Ko tērā atu ingoa mō Ngake, mō te tupuna i haere tahi mai ai i te taha o Kupe. **NGAHUE**
- 8-2-14-9-15-9 Ko tētahi atu ingoa mō Te Whanganui-a-Tara. **PŌNEKE**
- 5-17-18-1-4-1-14-12-19 Ko te ingoa o te takutai i Maraenui, ko Te **TŪRANGANUI** o Kupe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	Ō	Ā	NG	T	O	M	P	E	WH	W	U	Ī
14	15	16	17	18	19	20						
N	K	Ē	Ū	R	I	H						

He aha tēnei whakataukī?

9 15-6-18-9 1-12 9 4-1-18-6;

E KORE AU E NGARO;

20-9 15-3-15-1-14-6 19 18-12-19-1 7-1-19 19

HE KĀKANO I RUIA MAI I

18-1-4-19-3-5-9-1

RANGIĀTEA

HE WAEHERE 3 | NGĀ WHAKAUTU

Ko ia tau e tohu ana i tētahi pū o te kupu. Nō reira e WHITU ngā pū o te kupu tuatahi. Kia kitea e koe he kupu, whakanōhia atu ngā pū ki te wāhi tika mō tēnā, mō tēnā i te pito whakararo o te whārangi.

1	11	15	13	19	18	4	story					
							PŪRĀKAU					
6	2	3	2	15	13	ancient times						
							NEHERĀ					
1	18	19	16	8	18	16	14	18	15	18	fictional story	
											PAKIWAITARA	
1	2	1	2	3	18	tribal proverb						
						PEPEHA						
19	10	8	18	3	18	idiom						
						KĪWAHA						
9	18	19	18	14	18	4	19	10	proverb / saying			
									WHAKATAUKĪ			
14	4	3	16	12	18	text						
						TUHINGA						
15	2	7		17	18	14	18	14	16	6	16	literacy
												REO MATATINI
19	20	15	2	15	7		1	18	19	16	story/yarn	
											KŌRERO PAKI	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
P	E	H	U	Ē	N	O	W	WH	Ī	Ū	NG	Ā
14	15	16	17	18	19	20						
T	R	I	M	A	K	Ō						

He aha te kōrero e whai ake nei?

5 ! 19 16 18 9 18 19 18 14 13 6 2 18 4
 Ē ! K I A WH A K A T Ā N E A U
 16 18 3 18 4.
 I A H A U